

Just e Koup Steng?

Et ass och e Refuge
fir vill Déierenaarten!



Eidechsen



Insekten



Kleng Mamendéieren



Spannen

Amphibien



Weechdéieren



Wéi leet een en naturfrëndleche Steekoup un?



Wielt eng roueg
a sonnig Plaz,
ëmgi vu Gréngs.



Benotzt lokal Steng a
verschiddene Gréissten an
onregelméisseg Formen.

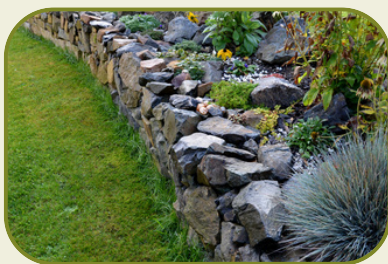


D'Steng locker opschichten,
sou datt vill Huelräim
entstinn.



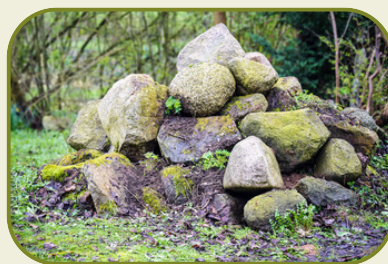
Net ze vill "opraumen":
Blieder a wëll Planze
sinn nützlich.

Gutt Beispiller:



DRÉCHEMAUER

Souwuel schéi wéi och praktesch:
grenzt e Beräich of a bitt
villen Aarten eng Stopp.



NATURSTEEKOUP

Onopfälleg an einfach,
awer effikass: bitt Schutz
a fërdert d'Biodiversitéit.



SCHOTTERGAART

Eng glat, waarm, dréchen a steril
Uewerfläch. Keen Habitat,
kee Schutz, kee Liewen.

Loosst eis dës Refugen erhalen!

D'Steng net beweegen, mee ronderëm goen.

Dat ass keen
naturfrëndleche
Steekoup!



Émweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



MÉI
INFOS

Juste un tas de pierres ?

C'est aussi un refuge
pour de nombreuses espèces !



Lézards



Insectes



Petits mammifères



Araignées



Amphibiens



Mollusques



Comment créer un tas de pierres favorable à la nature ?



Choisir un endroit calme
et bien ensoleillé, avec
de la végétation autour.



Utiliser des pierres
locales, de tailles variées
et de formes irrégulières.

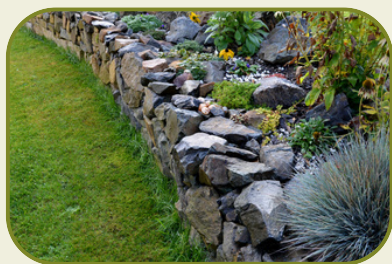


Empiler les pierres de
manière lâche, avec de
nombreuses cavités.



Ne pas trop « mettre au
propre » : feuilles et plantes
sauvages sont utiles.

Bons exemples :



MUR EN PIERRES SÈCHES

À la fois esthétique et utile :
il délimite un espace et abrite
de nombreuses espèces.



TAS DE PIERRES NATUREL

Discret et simple, mais efficace :
il offre des abris et favorise
la biodiversité.



JARDIN DE GRAVIERS

Une surface uniforme, chaude,
sèche et stérile. Pas d'habitat,
pas de refuge, pas de vie.



Préservons ces refuges !

Ne pas déplacer les pierres, contourner la structure.



Ce n'est pas un tas
de pierres favorable
à la nature !



Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

ebl.lu / info@ebl.lu



PLUS
D'INFOS

Nur ein Haufen Steine?

Es ist auch ein Rückzugsort für viele Tierarten!



Eidechsen



Insekten



Kleine Säugetiere



Spinnen



Amphibien



Weichtiere



Wie legt man einen naturfreundlichen Steinhaufen an?



Einen ruhigen und sonnigen Ort in grüner Umgebung wählen.



Lokale Steine unterschiedlicher Größe und mit unregelmäßigen Formen verwenden.



Die Steine locker aufschichten, sodass viele Hohlräume entstehen.



Nicht zu sehr „aufräumen“: Blätter und Wildpflanzen sind nützlich.

Gute Beispiele:



TROCKENMAUER

Sowohl schön als auch nützlich: Er grenzt einen Bereich ab und bietet vielen Arten Unterschlupf.



NATURSTEINHAUFEN

Unauffällig und schlicht, aber wirkungsvoll: bietet Schutz und fördert die Artenvielfalt.



Nicht geeignet:



SCHOTTERGARTEN

Eine gleichmäßige, heiße, trockene und sterile Oberfläche. Kein Habitat, kein Zufluchtsort, kein Leben.



Bewahren wir diese Rückzugsorte!
Die Steine nicht verschieben, sondern die Struktur umgehen.

Das ist kein naturfreundlicher Steinhaufen!



Umweltberatung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



WEITERE
INFOS

Just a pile of rocks?

It's also a valuable refuge
for many species!



Lizards



Insects



Small mammals



Spiders



Amphibians



Molluscs



How to create a rock pile that's good for nature?



Choose a quiet, sunny
spot, surrounded
by greenery.



Use local stones of
various sizes and
irregular shapes.

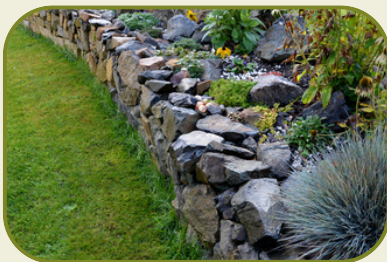


Stack the stones loosely
so that many gaps and
cavities can form.



Don't tidy up too much:
leaves and wild plants
are useful.

Good examples:



DRYSTONE WALL

Both beautiful and useful:
it defines a space and provides
a home for many species.



NATURAL ROCK PILE

Simple and discreet, yet highly
effective: it provides cover and
supports biodiversity.



GRAVEL GARDEN

A uniform, hot, dry and sterile
surface. No habitat, no refuge,
no life.



Let's protect these shelters!

Do not move the stones, walk around the structure.



*That's not a pile
of rocks that's good
for nature!*



Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



MORE
INFO

Só um monte de pedras?

É também um refúgio para muitas espécies!



Lagartos



Insetos



Pequenos mamíferos



Aranhas



Anfíbios



Moluscos



Como fazer um monte de pedras favorável à natureza?



Escolha um lugar tranquilo e bem ensolarado, com vegetação ao redor.



Utilizar pedras locais, de tamanhos variados e formas irregulares.



Empilhe as pedras de forma solta, deixando muitos espaços vazios.



Não se deve «limpar» em demasia: as folhas e as plantas silvestres são úteis.

Bons exemplos:



MURO DE PEDRA SECA

É ao mesmo tempo estético e útil: delimita um espaço e abriga inúmeras espécies.



MONTE DE PEDRAS

Discreto e simples, mas eficaz: proporciona abrigo e promove a biodiversidade.



JARDIM DE CASCALHO

Uma superfície uniforme, quente, seca e estéril. Sem habitat, sem abrigo, sem vida.



Vamos preservar estes refúgios!
Não mova as pedras, contorne a estrutura.



Isso não é um monte de pedras que favoreça a natureza!



Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



MAIS
INFORMAÇÕES